

ALGEMENE VOORWAARDEN ANTWERP EUROTHERMINAL NV

Onderhavig document bevat de algemene voorwaarden (de "**Voorwaarden**") van ANTWERP EUROTHERMINAL NV, met maatschappelijke zetel te Blikken, Kaai 1333, 9130 Beveren (Verrebroek), België en ingeschreven in de Kruispuntbank der Ondernemingen onder het nummer 0474.283.874 (hierna "**AET**").

Afhankelijk van de specifieke diensten en/of goederen die door de Klant worden gevraagd resp. die door AET worden geleverd, zullen volgende voorwaarden van toepassing zijn:

- A: ALGEMENE BEPALINGEN
- B: VOORWAARDEN M.B.T. GOEDERENBEHANDELING
- C: VOORWAARDEN M.B.T. VEHICLE PROCESSING EN PRE-DELIVERY INSPECTION

De voorwaarden onder A en B zijn van toepassing op alle leveringen van diensten en/of goederen door AET. De voorwaarden onder C zijn aanvullend van toepassing indien de geleverde diensten betrekking hebben op vehicle processing en/of pre-delivery inspection.

A. ALGEMENE BEPALINGEN

1. TOEPASSINGSGBIED

- 1.1. Deze Voorwaarden zijn van toepassing op alle overeenkomsten, offertes en leveringen van diensten en/of goederen (hierna de "**Opdracht**"), al dan niet tegen betaling, van AET aan de klant (hierna de "**Klant**"). Deze voorwaarden zijn zowel van toepassing op alle contractuele als op alle buitencontractuele verplichtingen en verantwoordelijkheden van AET.
- 1.2. Deze Voorwaarden gelden met uitsluiting van alle andere algemene of bijzondere voorwaarden die door de Klant op enig ogenblik zouden worden meegedeeld, behoudens indien AET eventuele afwijkende voorwaarden uitdrukkelijk en schriftelijk heeft aanvaard en dit enkel voor de specifieke Opdracht waarvoor deze afwijkende voorwaarden werden aanvaard.
- 1.3. Deze Voorwaarden doen geen afbreuk aan de reglementen en gebruiken van de Haven van Antwerpen en/of Zeebrugge voor zover deze van toepassing zijn.
- 1.4. Door het plaatsen van een bestelling bevestigt de Klant effectief kennis genomen te hebben van deze Voorwaarden en deze te aanvaarden. Door aanvaarding van deze Voorwaarden gaat de Klant tevens akkoord met toepassing van deze Voorwaarden op eventuele toekomstige handelsrelaties of overeenkomsten tussen AET en de Klant.

2. BESTELLING EN AANVAARDING

- 2.1. Alle aanbiedingen en offertes van AET zijn vrijblijvend en binden haar als dusdanig niet. Bestellingen of orderbevestigingen geplaatst door de Klant binden AET pas van zodra deze uitdrukkelijk door AET worden aanvaard.
- 2.2. Elke bestelling of orderbevestiging door de Klant geplaatst verbindt de Klant ten aanzien van AET.

3. PRIJS EN BETALING

- 3.1. Tenzij uitdrukkelijk anderszins overeengekomen tussen Partijen, zijn de facturen van AET contant en in Euro betaalbaar op de maatschappelijke zetel van AET. AET behoudt zich het recht voor om de prijzen en verschuldigde bedragen om te zetten in een andere munteenheid, dit aan de wisselkoers die geldt op het moment van omzetting.
- 3.2. Tenzij uitdrukkelijk anderszins overeengekomen tussen Partijen, zijn alle prijzen, behandelingstarieven en andere tarieven die door AET in deze Voorwaarden of enig contractueel of commercieel document worden vermeld exclusief belastingen, voorheffingen, bronheffing of eventuele andere heffingen. De Klant staat in voor betaling van deze belasting of heffing (al naargelang het geval) aan AET of de bevoegde autoriteit.
- 3.3. Indien er bij AET op enig moment twijfels rijzen omtrent de kredietwaardigheid van de Klant (o.a.) door daden van gerechtelijke uitvoering tegen de Klant, niet- of laattijdige betaling van één of meerdere facturen of anderszins, zal AET gerechtigd zijn om een voorafgaande betaling te eisen, dan wel (andere) zekerheden te vragen voor nog (geheel of gedeeltelijk) te leveren goederen of diensten. Indien de Klant weigert om op het verzoek van AET in te gaan, is AET gerechtigd om de Opdracht onmiddellijk, eenzijdig en zonder enige vergoeding verschuldigd te zijn te beëindigen. In voorkomend geval is van rechtswege en zonder voorafgaande

ingebrekestelling een forfaitaire schadevergoeding van tien (10) % van de prijs van (het nog te leveren gedeelte van) de Opdracht verschuldigd aan AET.

- 3.4. Alle vorderingen van AET ten aanzien van de Klant vormen één onverdeelde schuldvordering, ook deze welke betrekking hebben op vroegere Opdrachten of op goederen die niet meer bij AET in behandeling zijn. AET behoudt zich in dit verband onder meer het recht voor om: (i) haar retentierecht op goederen die zij onder zich houdt te gebruiken tot zekerheid van betaling voor vorderingen m.b.t. de behandeling van of prestaties verbonden aan goederen die zij niet meer onder zich houdt en (ii) eventuele vorderingen die de Klant op AET heeft op basis van één Opdracht te compenseren met vorderingen die AET op de Klant heeft op basis van een andere Opdracht.
- 3.5. Het is de Klant niet toegestaan om de eigen vordering op AET te compenseren met een vordering van AET op de Klant, tenzij mits uitdrukkelijk voorafgaand akkoord van AET.
- 3.6. Onze facturen worden als onherroepelijk aanvaard beschouwd indien zij niet binnen de veertien (14) kalenderdagen na factuurdatum worden geprotesteerd. Deze termijn is een vervalttermijn. Het protest van een factuur zal enkel en alleen door AET in aanmerking genomen worden indien dit schriftelijk gebeurt per aangetekend schrijven aan de maatschappelijke zetel van AET of per e-mail aan de desbetreffende afdeling, waarbij de goede ontvangst hiervan per e-mail bevestigd zal worden door de desbetreffende afdeling. Elk protest van een factuur dient minstens de volgende gegevens te bevatten: (i) de datum van de factuur en het factuurnummer, (ii) het onderdeel van de factuur dat wordt geprotesteerd en (iii) een uitdrukkelijke motivering voor het protest.
- 3.7. Bij niet-betaling of laattijdige betaling van een vergoeding of een factuur binnen de daartoe gestelde termijn is vanaf de vervaldag van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling een verwijlinterest verschuldigd aan een interestvoet conform de Wet op de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties d.d. 2 augustus 2002. Eveneens is van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling een forfaitaire vergoeding verschuldigd ten belope van 10% op het nog verschuldigde factuurbedrag, dit met een minimum van 125,00 EUR voor administratiekosten. Dit artikel doet geen afbreuk aan het recht van AET om een hogere vergoeding te vorderen mits bewijs van hogere werkelijk geleden schade.
- 3.8. AET heeft het recht om, zonder voorafgaande ingebrekestelling, de verlening van haar diensten geheel of gedeeltelijk op te schorten indien de Klant enige verplichting ten aanzien van AET, waarin begrepen de betalingsverplichting, om welke reden dan ook niet nakomt. De Klant erkent dat zij haar verplichting tot betaling zelf nooit kan opschorten.
- 3.9. Bij niet- of laattijdige betaling van een factuur worden alle andere nog niet vervallen schuldvorderingen op de Klant van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling opeisbaar.

4. RETENTIERECHT EN PAND

- 4.1. AET behoudt zich het recht voor om – bij toepassing van art. 1948 BW resp. art. 73 van de Pandwet – de afgifte/ teruggave van alle goederen (waarin begrepen containers en soortgelijke) die door de Klant aan AET werden toevertrouwd of door AET werden behandeld of vervoerd te weigeren, dit tot alle op dat ogenblik door de Klant aan AET verschuldigde bedragen aan AET werden betaald en ongeacht de vraag of de door de Klant verschuldigde bedragen al dan niet betrekking hebben op de door AET aangehouden goederen.
- 4.2. De Klant verleent AET een onherroepelijk pandrecht in de zin van art. 1 e.v. van de Pandwet op alle huidige en toekomstige roerende goederen die zij aan AET toevertrouwt of in de toekomst zou toevertrouwen voor opslag, overslag, behandeling of enige andere dienstverlening, dit tot zekerheid van volledige betaling van alle huidige en toekomstige contractuele schuldvorderingen die AET op de Klant zou hebben op basis van facturen of andere boekhoudkundige documenten en ongeacht het al dan niet geprotesteerde karakter van deze schuldvorderingen. De in pand gegeven roerende goederen dienen niet noodzakelijk betrekking te hebben op de gewaarborgde schuldvordering.

De schuldvorderingen van AET op de Klant zijn gewaarborgd door het in dit artikel bedoelde pand tot maximaal 1.500.000,00 EUR (inbegrepen interesten, schadevergoedingen en uitvoeringskosten).

De Klant geeft hierbij uitdrukkelijk bijzondere volmacht aan AET om hogervermeld pandrecht op bepaalde huidige of toekomstige goederen te registreren in het Nationaal Pandregister en zal hiertoe desgevallend haar medewerking verlenen resp. de nodige acties stellen om de registratie van het pandrecht effectief te laten plaatsvinden.

- 4.3. De Klant bevestigt dat hij de bevoegdheid heeft om over de aan AET toevertrouwde goederen te beschikken. De Klant zal AET vrijwaren voor elke vordering van enige derde tot teruggave van goederen die door de Klant aan AET werden toevertrouwd en waarop AET haar retentierecht of pandrecht uitoefent. Indien AET wordt geconfronteerd met enige vordering tot teruggave van een derde, zal de Klant vrijwillig tussenkomen in de betreffende procedure en AET vergoeden voor enige schadevergoeding die zij aan de betreffende derde zou moeten betalen.

5. AANSPRAKELIJKHEID

- 5.1. Kosten door oponthoud, bv. wegens weersomstandigheden, onvoorziene werkomstandigheden e.a. onafhankelijk van de wil van AET, zijn steeds ten laste van de Klant. De overeengekomen prijzen voor de diensten van AET kunnen bijgevolg vermeerderd worden met deze kosten.
- 5.2. De Klant dient AET schriftelijk in kennis te stellen van elk kenmerk van de goederen dat enige invloed zou kunnen hebben op de wijze van uitvoering van de opdracht voor het behoud van de goederen en voor de veiligheid van diegenen die de opdracht uitvoeren. Bij gebreke hieraan, kan AET geen enkele aansprakelijkheid oplopen in het kader van de Opdracht.
- 5.3. AET is niet aansprakelijk:
- voor schade waarvan niet wordt bewezen dat deze het rechtstreekse gevolg is van haar concreet bewezen eigen fout en/of deze van haar aangestelde;
 - voor indirecte schade (waarin begrepen doch niet beperkt tot gederfde winst, economisch verlies, gevolgschade, immateriële schade, lig- of staangelden, heffingen, transportkosten);
 - voor schade die geheel of gedeeltelijk werd veroorzaakt door een gebrek aan het toevertrouwde goed, de verpakking, de container en soortgelijke;
 - voor schade die het gevolg is van onvolledige of onjuiste instructies van de Klant. Het is aan de Klant om aan elk toevertrouwd goed specifieke instructies mee te geven, bij gebreke waaraan het goed wordt geacht op de gebruikelijke wijze behandeld te kunnen worden;
 - voor schade veroorzaakt door een tekort aan werkrachten, aanlegplaatsen, parkeerplaatsen, toegangsmogelijkheden, grondstoffen, brandstof of energie, enz.;
 - voor zware of opzettelijke fouten begaan door haar werknemers, medewerkers, vertegenwoordigers of aangestelden;
 - voor schade voortvloeiend uit de eigen lichte fout.
- 5.4. De contractuele en buitencontractuele aansprakelijkheid van AET is te allen tijde beperkt tot een bedrag van 50.000,00 EUR voor alle gevolgen van eenzelfde feit, zelfs in geval van zware fout.
- 5.5. Elke aanspraak van de Klant tot schadevergoeding lastens AET vervalt van rechtswege indien deze niet aanhangig is gemaakt bij de bevoegde rechter binnen een termijn van een (1) jaar nadat de feiten waarop de aanspraak is gebaseerd door de Klant gekend waren of redelijkerwijze gekend konden zijn.
- 5.6. In geval van onverenigbaarheid tussen de bepaling inzake aansprakelijkheid onder dit deel A van de Voorwaarden enerzijds en de bepaling inzake aansprakelijkheid onder deel B of C van de Voorwaarden, zullen de voorwaarden voorzien onder deel B resp. C (in zoverre materieel van toepassing) primeren. Indien een bepaling op twee wijzen geïnterpreteerd kan worden, zal de voorkeur gegeven worden aan de interpretatiewijze die geen tegenstrijdigheid met andere bepalingen van deze Voorwaarden met zich meebrengt.

6. BEËINDIGING

- 6.1. AET kan (onverminderd haar recht om haar prestaties op te schorten) de Opdracht zonder rechterlijke tussenkomst met onmiddellijke ingang en zonder enige vergoeding verschuldigd te zijn per aangetekend schrijven beëindigen:
- (i) indien de Klant nalaat om zijn verbintenissen ten aanzien van AET na te komen en deze nalatigheid, na hiertoe in gebreke gesteld geweest te zijn, niet binnen de veertien (14) kalenderdagen remedieert;
 - (ii) ingeval van fraude, verduistering, slechtmaking of enig misdrijf begaan door de Klant;
 - (iii) indien de Klant failliet werd verklaard, in vereffening is of in enige andere toestand van insolventie of discontinuïteit verkeert;
 - (iv) indien de Klant gedurende meer dan drie (3) maanden in de onmogelijkheid verkeert haar verplichtingen jegens AET na te komen door een toestand van overmacht;
 - (v) indien een bewindvoerder over de Klant werd aangesteld;
 - (vi) er een belangrijke wijziging optreedt in de aandeelhoudersstructuur van de Klant die op enige wijze een negatief effect kan hebben op AET of de handelsrelatie tussen AET en de Klant.
- 6.2. Bij beëindiging in overeenstemming met artikel 6.1 van deze Voorwaarden, worden de door de Klant aan AET verschuldigde bedragen die nog niet vervallen zouden zijn van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling opeisbaar.

7. GEHEIMHOUDING

- 7.1. Als "Vertrouwelijke informatie" wordt beschouwd elke informatie, in gelijk welke vorm, die door AET expliciet als vertrouwelijk werd bestempeld of die, gelet op de inhoud daarvan of de wijze waarop deze werd overgemaakt, redelijkerwijs als vertrouwelijk dient te worden beschouwd.
- 7.2. De Klant verbindt zich ertoe om alle redelijke inspanningen te leveren om de confidentiële aard van de Vertrouwelijke Informatie van AET te beschermen, onder meer door deze Vertrouwelijke Informatie:
- enkel te gebruiken in het kader van haar relatie met AET;
 - niet te verspreiden of ter beschikking te stellen, geheel of gedeeltelijk, mondeling of schriftelijk, tenzij aan zijn vertegenwoordigers die betrokken zijn bij de uitvoering van haar verplichtingen jegens AET. Deze vertegenwoordigers zullen geïnformeerd worden over de confidentialiteitsverplichtingen onder deze Voorwaarden. De Klant blijft zelf aansprakelijk tegenover AET voor elke inbreuk op deze verplichting door een van zijn vertegenwoordigers;
 - niet te verspreiden of ter beschikking te stellen aan derden, tenzij mits voorafgaand en schriftelijk akkoord van AET.
- 7.3. Wordt uitdrukkelijk niet als Vertrouwelijke Informatie beschouwd, informatie:
- die publiek is gemaakt zonder inbreuk op de bepalingen van deze Voorwaarden;
 - die rechtmatig bekomen werd van een derde die niet is gebonden door een verplichting tot confidentialiteit;
 - die in het kader van een geschillenregeling, van een arbitrale of gerechtelijke procedure, of overeenkomstig wetgeving moeten worden vrijgegeven;
 - die op totaal onafhankelijke wijze door de Klant is ontwikkeld of ontdekt, mits dit onomstotelijk kan worden aangetoond door de Klant.

8. OVERMACHT EN IMPREVISIE

- 8.1. Als "Overmacht" zal worden beschouwd elke gebeurtenis die niet te wijten is aan AET en die de uitvoering van haar verbintenissen onmogelijk maakt, bemoeilijkt of vertraagt, met inbegrip van maar niet beperkt tot: oorlog, terrorisme, piraterij, brand, explosie, storm, hevige windstoten, overstroming, bliksem, mist, stakingen (inclusief een aangekondigde staking), lock out, tekort aan personeel, epidemie, de schending door de leveranciers van AET van hun verplichtingen ten aanzien van AET, diefstal en materieelbreuk.

Indien, ondanks de inspanningen die AET heeft ondernomen om haar IT-infrastructuur, systemen, applicaties, databases (gezamenlijk: "AET ICT-Omgeving") te beveiligen en te beschermen, AET haar verbintenissen niet kan nakomen als rechtstreeks of onrechtstreeks gevolg van het verstoren van de AET ICT-Omgeving door een externe oorzaak (inclusief maar niet beperkt tot: een virus, hacking, phishing en soortgelijke gebeurtenissen), wordt dit als een geval van overmacht beschouwd. Bijgevolg worden de verplichtingen van AET opgeschort totdat de oorzaak van een dergelijk geval van overmacht is vastgesteld, de gevolgen daarvan volledig zijn opgelost en de AET ICT-Omgeving volledig is hersteld.

- 8.2. Indien AET ingevolge Overmacht en omstandigheden buiten haar wil verhinderd wordt om haar verplichtingen jegens de Klant, geheel of ten dele, uit te voeren, zal de uitvoering van deze verplichtingen worden opgeschort totdat de toestand van Overmacht zal hebben opgehouden te bestaan, een en ander zonder gehouden te zijn tot betaling van enige schadevergoeding aan de Klant.

Indien de opschorting meer dan drie (3) maanden aanhoudt of van zodra vaststaat dat deze ten minste drie (3) maanden zal aanhouden, kan elke Partij de Opdracht per aangetekend schrijven met onmiddellijke ingang geheel of gedeeltelijk beëindigen, dit zonder hierbij enige vergoeding aan de andere Partij verschuldigd te zijn. Indien AET, ten tijde van de beëindiging, haar verplichtingen gedeeltelijk heeft voldaan, zal de Klant een pro rata gedeelte van de totale prijs verschuldigd zijn.

- 8.3. Indien uitzonderlijke omstandigheden buiten de controle van AET de omvang of zwaarte van de respectieve rechten en plichten van AET en de Klant op buitenproportionele wijze beïnvloeden ten nadele van AET (met inbegrip van, maar niet beperkt tot, toename van de kosten voor arbeid, energie, materiaal en/of materiaal), zullen de Partijen op verzoek van AET in gezamenlijk overleg de tussen hen geldende voorwaarden aanpassen, teneinde het oorspronkelijke evenwicht van rechten en verplichtingen te herstellen, rekening houdend met de respectieve belangen van beide Partijen.

Indien Partijen er, binnen een periode van dertig (30) dagen volgend op de datum van het verzoek van AET, niet in slagen om een overeenkomst te bereiken met betrekking tot het herstel van het contractueel evenwicht, zal AET gerechtigd zijn om de Opdracht per aangetekend schrijven met onmiddellijke ingang te beëindigen, dit zonder enige vergoeding aan de Klant verschuldigd te zijn. Indien AET op het moment van de beëindiging haar verplichtingen gedeeltelijk heeft voldaan, zal de Klant een pro rata gedeelte van de totale prijs aan AET verschuldigd zijn.

9. VARIA

- 9.1. Mocht enige bepaling (of deel daarvan) van deze Voorwaarden onafdwingbaar of strijdig met een bepaling van dwingend recht of openbare orde zijn, dan laat dit de geldigheid en afdwingbaarheid van de overige bepalingen van deze Voorwaarden (alsook dat deel van de desbetreffende bepaling dat niet onafdwingbaar of strijdig met een bepaling van dwingend recht is) onverlet.

In dergelijk geval zullen de Partijen te goeder trouw onderhandelen om de onafdwingbare of strijdige bepaling te vervangen door een afdwingbare en rechtsgeldige bepaling die zo nauw mogelijk aansluit bij het doel en de strekking van de oorspronkelijke bepaling.

Indien AET een recht of rechtsmiddel onder deze Voorwaarden niet uitoefent, of de uitoefening hiervan uitstelt, zal dit niet beschouwd kunnen worden als een verzaking aan of een afstand van dit recht of rechtsmiddel.

Geen enkele bepaling in deze Voorwaarden noch het gedrag van de Partijen, zal aanleiding geven of verondersteld worden aanleiding te geven tot het oprichten van een vennootschap, een vereniging, tijdelijke vennootschap, joint venture of enige andere samenwerkingsvorm tussen Partijen.

10. Toepasselijk recht en jurisdictie

Deze Voorwaarden en alle overeenkomsten en relaties waarop deze Voorwaarden van toepassing zijn worden exclusief beheerst door en moet geïnterpreteerd worden overeenkomstig het Belgische recht.

Alle geschillen behoren uitsluitend tot de bevoegdheid van de rechtbanken van Antwerpen, afdeling Antwerpen.

B. VOORWAARDEN M.B.T. GOEDERENBEHANDELING

1. Onderdeel B ("*Algemene bepalingen inzake goederenbehandeling*") is van toepassing op alle gevallen waarbij de Opdracht van AET (geheel of gedeeltelijk) bestaat uit werkzaamheden van manuele of intellectuele aard die ondermeer betrekking hebben op laden, lossen, behandelen, ontvangen, controleren, markeren, afleveren van goederen, bewaren, vervoeren in het havengebied (K.B. 12.8.1974 art. 2 § 4) met inbegrip van alle aanverwante en bijkomende opdrachten. Deze opsomming is niet beperkend.

Elke Opdracht van AET die geheel of gedeeltelijk betrekking heeft op één of meer van hogervermelde activiteiten is onderhevig aan de ABAS-KVBG algemene voorwaarden voor de goederenbehandeling en de eraan verwante activiteiten aan de Haven van Antwerpen, zoals tevens hieronder opgenomen.

In geval van tegenstrijdigheid tussen de bepalingen onder deel A van deze Voorwaarden en deze onder deel B van deze Voorwaarden, zullen de bepalingen onder deel B (in zoverre van toepassing) primeren.

2. Elke Opdracht die aan AET wordt toevertrouwd wordt afgesloten aan de hiernavolgende voorwaarden die de handelsrelatie tussen AET en de Klant beheersen en waarbij de Klant opdrachtgever is en AET de opdrachtnemer is die voormelde Opdracht aanvaardt en uitvoert of laat uitvoeren.
3. AET is slechts aansprakelijk voor de materiële schade en/of het verlies die het rechtstreeks gevolg is van haar concreet bewezen fout. Onder geen enkele omstandigheid zal meer dan de werkelijke schade worden vergoed, waarbij de aansprakelijkheid van AET is beperkt tot 2 EURO per kg beschadigd of verloren gegaan brutogewicht. Voor staalproducten (zoals onder meer coils, sheets, plates, slabs, pipes, tubes, beams, bars, blooms, billets, wire rods en cast iron pipes) wordt een aansprakelijkheidsbeperking van 1000 euro per collo gehanteerd.

Afgezien van het aantal collo of het gewicht zal de maximum aansprakelijkheid nooit meer bedragen dan 25.000,00 EURO per gebeurtenis of reeks van gebeurtenissen uit één en dezelfde oorzaak ontstaan. Voor schade veroorzaakt aan het schip of vervoermiddel zal de aansprakelijkheid nooit hoger zijn dan 25.000,00 EURO.

Ingeval van samenloop van verschillende vorderingen met betrekking tot schade aan het schip of vervoermiddel, schade aan of verlies van goederen of materieel, ter beschikking gesteld door de opdrachtgever of door derden, zal de totale verantwoordelijkheid niet meer bedragen dan 50.000,00 EURO welk ook het aantal benadeelden weze.

4. Alle kosten voortvloeiend uit beslissingen van de overheid en alle vorderingen welke de overheden jegens AET hebben of menen te hebben, alsmede alle kosten welke AET zal moeten maken om zich tegen dit soort aanspraken te verdedigen zijn ten laste van de Klant.
5. De opdrachtgever welke een beroep kan doen op ontlastingsbepalingen en/of beperkingen is gehouden deze te bedingen ten voordele van de opdrachtnemer. De opdrachtgever bevestigt dat de goederen welke voorwerp zijn van de opdracht, hetzij zijn eigendom zijn, hetzij dat hij als mandataris van de goederenbelanghebbende over deze goederen mag beschikken, derwijze dat hij onderhavige voorwaarden niet alleen voor zichzelf aanvaardt doch uitdrukkelijk ook namens zijn opdrachtgever en/of welke andere rechthebbende bij de goederen dan ook.
6. Inzake betaling van de door aan de opdrachtnemer verschuldigde vergoedingen gelden volgende regels:

- a) voorgesloten gelden dienen op voorlegging van de bewijsstukken contant terugbetaald.
 - b) alle door de opdrachtnemer in rekening gebrachte bedragen zijn contant betaalbaar, tenzij een andere betalingstermijn werd overeengekomen tussen opdrachtnemer en opdrachtgever.
 - c) elk protest tegen een factuur dient schriftelijk door de opdrachtnemer te zijn ontvangen binnen de 14 dagen volgend op de factuurdatum. Gedeeltelijk protest schort de betaling van de niet-geprotesteerde delen van de factuur niet op.
 - d) bij laattijdige betaling is er van rechtswege een verwijlntrest verschuldigd gelijk aan de intrestvoet van de Wet op de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties d.d. 2 augustus 2002.
 - e) tevens is vanaf een ingebrekestelling, een forfaitaire vergoeding verschuldigd ten belope van 10 % van het factuurbedrag met een minimum van 125,00 EURO voor administratiekosten.
7. De opdrachtnemer is ontheven van elke aansprakelijkheid in de volgende gevallen:
- alle immateriële-, onrechtstreekse- en/of gevolgschade zoals wachttijden, lig- en staangelden, bedrijfsschade, boeten en/of soortgelijke heffingen; deze opsomming is niet beperkend;
 - alle schade en verlies ontstaan vóór of na de daadwerkelijke uitvoering van de opdracht door de opdrachtnemer;
 - overmacht;
 - tekort aan personeel;;
 - diefstal;
 - eigen gebrek van de goederen en/of van de verpakking.
 - wateroverlast, windhoos, instorting, ontploffing en brand, wie of wat er in alle voornoemde gevallen de oorzaak van moge zijn;
 - fout van derden en/of van de opdrachtgever;
 - het niet of onjuist meedelen van gegevens of instructies danwel het meedelen van onjuiste of onvolledige gegevens of instructies door de opdrachtgever en/of door derden;
 - elke schade als gevolg van een onvoorzienbaar defect van de bedrijfsmiddelen van de opdrachtnemer.
8. De opdrachtgever dient volgende praktische regels in acht te nemen:
- a) Bij het doorgeven van de instructies, tijdig voor aanvang van de werkzaamheden zal de opdrachtgever schriftelijk aan de opdrachtnemer mededelen:
 - de juiste en nauwkeurige omschrijving van de goederen ondermeer soort, aantal, gewicht, toestand en gevarenklasse.
 - alle onderrichtingen en alle beperkingen in verband met de bescherming, de behandeling of het verblijf van de goederen en de uitvoering van de opdracht in het algemeen.
 - alle onderrichtingen met betrekking tot de bescherming van de aangestelden.
 - b) De goederen dienen alle noodzakelijke merken te dragen in verband met hun karakteristieken. Tenzij het gebruikelijk is de goederen niet te verpakken, moet de opdrachtgever de goederen verpakken vereist voor de uitvoering van de opdracht.
 - c) De ter beschikking gestelde vervoermiddelen moeten aangeboden worden zodat de uit te voeren opdracht onmiddellijk kan worden aangevat en dit in overeenstemming met de gebruikelijke werkwijze en de wettelijke bepalingen terzake. De opdrachtnemer staat, tenzij schriftelijk anders overeengekomen, niet in voor het vastzetten van de lading. De vervoerder heeft de verplichting om voor aanvang van het vervoer te verifiëren of de stuwage en – indien van toepassing – het vastzetten van de lading uitgevoerd werd in overeenstemming met de technische vereisten eigen aan het voertuig en in overeenstemming met de toepasselijke wettelijke bepalingen.
 - d) De installaties, magazijnen en bedrijfsmiddelen kunnen vóór de ingebruikname door de opdrachtgever op hun geschiktheid worden gecontroleerd. Bij ontstentenis van dergelijke controle of van enig gemotiveerd voorbehoud worden zij geacht geschikt te zijn bevonden.

De opdrachtgever vrijwaart de opdrachtnemer voor vorderingen en stelt haar schadeloos voor de door haar geleden schaden, verliezen en kosten die zouden voortspruiten uit een inbreuk op voornoemde verplichtingen zelfs indien de inbreuk te wijten is aan derden.
9. Tenzij zulks uitdrukkelijk met de opdrachtgever is overeengekomen zal de opdrachtnemer nimmer zorg dragen voor verzekering van de goederen. Partijen en respectievelijke verzekeraars doen wederzijds afstand van verhaal voor alle schade ten gevolge van brand, ontploffing, blikseminslag en inslag door luchtvaartuigen. De opdrachtgever zal zelf instaan voor de opruiming en verwijdering van de door brand beschadigde goederen.
10. De opdrachtnemer zal de opdracht uitvoeren naar best vermogen, en in overeenstemming met de gewoonten, gebruiken en reglementeringen aan de haven.

11. Tot zekerheid voor de betaling van alle sommen die de opdrachtgever voor de behandeling, de opslag en bijkomende activiteiten voor deze en vorige goederen aan de opdrachtnemer verschuldigd is, wordt hem een retentierecht en pand verleend, overeenkomstig art. 1948 van het Burgerlijk Wetboek en de bepalingen van de wet van 5 mei 1872, zelfs wanneer er warrants of opslagcertificaten aan toonder zijn uitgesteld.

Indien de opdrachtgever in gebreke blijft, is de opdrachtnemer na aanmaning gerechtigd de goederen te doen verkopen overeenkomstig de procedure zoals bepaald in de wet van 5 mei 1872. Wat betreft het pand wordt voor zover als nodig verwezen naar artikel 4 van deel A van deze Voorwaarden ("*retentierecht en pand*").

12. Indien de opdrachtgever niet uiterlijk bij het beëindigen van de werkzaamheden schriftelijk en gemotiveerd heeft geprotesteerd, vervalt alle aansprakelijkheid van de opdrachtnemer.
13. Onverminderd de voorgaande bepalingen vervalt elke vordering tegen de opdrachtnemer één jaar na de vaststelling van de schade en/of tekorten, of bij betwisting hieromtrent één jaar na de datum der factuur, tenzij de wet een kortere termijn voorziet.
14. Alle rechtsbetrekkingen tussen opdrachtgever en opdrachtnemer worden beslecht volgens deze algemene voorwaarden en volgens het Belgisch recht behoudens afwijkende overeenkomst tussen beide Partijen.

In geval van geschillen zijn uitsluitend de rechtbanken van het gerechtelijk arrondissement Antwerpen, afdeling Antwerpen bevoegd. In geval van betwisting is de Nederlandse tekst beslissend.

C. VOORWAARDEN M.B.T. VEHICLE PROCESSING EN PRE-DELIVERY INSPECTION

Onderdeel C van deze Voorwaarden is, cumulatief met onderdeel A en B, van toepassing wanneer AET haar Opdracht bestaat uit het optreden als *Vehicle Processing Centre* (VPC) of diensten m.b.t. *Pre Delivery Inspection* (PDI). De activiteiten inzake VPC en PDI hebben onder meer betrekking op: de inspectie van voertuigen, waxen, reinigen en het aanbrengen van een beschermende folie, de installatie van accessoires en het uitvoeren van factory reworks, aanpassen en herstellen van voertuigen, het upgraden van voertuigen, refurbishment van voertuigen, enz.

Ingeval van tegenstrijdigheid tussen een bepaling onder deel C van de Voorwaarden en een bepaling onder deel A of B van de Voorwaarden, zal de voor AET meest voordelige bepaling primeren.

1. LEVERING EN AANVAARDING

- 1.1 De door AET meegeedeelde leveringstermijnen zijn louter indicatief en kunnen nooit enig recht op schadevergoeding van welke aard dan ook in hoofde van de Klant doen ontstaan.

De levering en leveringstermijn is afhankelijk van de conforme en tijdige levering van goederen die door AET werden besteld of (al dan niet door de Klant) aan AET dienen geleverd te worden;

- 1.2 Tenzij uitdrukkelijk anders overeengekomen, geschiedt de levering EX WORKS het bedrijfsterrein van AET gelegen te Blikken, Kaai 1333, 9130 Beveren (Verrebroek), België.
- 1.3 De Klant is verplicht om de goederen op het afgesproken tijdstip in ontvangst te nemen. AET behoudt zich het recht voor om gedeeltelijke leveringen te doen. Indien de Klant de goederen niet op het afgesproken tijdstip in ontvangst neemt, zal AET de verdere opslag- en bewaringskosten aan de Klant integraal aanrekenen.
- 1.4 De Klant verbindt zich ertoe om de goederen onmiddellijk op datum van levering te onderzoeken en te controleren op eventuele fouten in de dienstverlening van en in de behandeling door AET. Eventuele zichtbare afwijkingen, schade of gevolgen van fouten in de dienstverlening dienen onverwijld en in ieder geval binnen de 48 uur na het ogenblik van levering aan AET te worden gemeld, bij gebreke waaraan elke klacht als niet-ontvankelijk beschouwd zal worden. Eventuele klachten heffen de betalingsverplichting van de Klant niet op.
- 1.5 De aansprakelijkheid van AET voor eventuele niet-zichtbare gevolgen van vermeende fouten in de dienstverlening is beperkt tot gevolgen die zich manifesteren binnen 12 maanden na levering aan de Klant, en dit slechts in zoverre hij AET binnen de vijf (5) werkdagen na ontdekking hiervan informeert.
- 1.6 Klachten wegens zichtbare afwijkingen, schade of gevolgen van fouten in de dienstverlening zijn slechts ontvankelijk in zoverre de Klant het goed nog niet heeft gebruikt. Indien de Klant van mening is dat het geleverde goed aangetast is ten gevolge van een vermeende fout in de dienstverlening dient hij het betreffende goed onaangetast te laten voor verder onderzoek.

Tenzij uitdrukkelijk anders overeengekomen, vindt het transport van goederen van de Klant in verband met specifieke bestellingen plaats op kosten en risico van de Klant. Het terugsturen van goederen naar AET is enkel mogelijk mits schriftelijk akkoord van AET.

2. CONFORMITEIT VAN WERKEN EN AANSPRAKELIJKHEID

- 2.1. De werken m.b.t. VPC en PDI worden uitgevoerd volgens de technische specificaties en instructies van de Klant. De Klant is verantwoordelijk voor de gekozen werkwijze en materialen. AET voert haar werken uit volgens de instructies en procedures die worden voorgeschreven door de Klant, die aldus exclusief aansprakelijk is voor de gevolgen hiervan. AET draagt, als louter uitvoerder van deze instructies, dan ook geen enkele verantwoordelijkheid voor het opvolgen van de instructies van de Klant.
- 2.2 De kosten voor het terugzenden van de voertuigen naar AET, evenals de reis- en arbeidskosten zijn altijd voor rekening van de Klant.
- 2.3 De Klant is verantwoordelijk voor naleving van eventuele toepasselijke regelgeving met betrekking tot de Conformiteit van Productie (COP) en het Certificaat van Overeenkomst (COC), zal alle hiermee gepaard gaande kosten op zich nemen en zal AET in dit verband ook vrijwaren.
- 2.4 De beslissing van de Klant tot terugroep van één of meer producten is een commerciële beslissing eigen aan de Klant waarvan de Klant ook zelf alle praktische en financiële gevolgen dient te dragen.

De Klant zal enkel een vordering tot schadevergoeding m.b.t. een terugroep tegen AET kunnen instellen mits bewijs van zware fout in hoofde van AET, waarbij de aansprakelijkheid van AET in ieder geval beperkt zal zijn tot (i) het door AET aan de Klant gefactureerde bedrag m.b.t. het teruggeroepen product of (ii), in geval van terugroep van een serie/batch van producten, het bedrag per teruggeroepen product zoals bedoeld sub (i) met een maximum van 15.000,00 EUR in totaal.

De aansprakelijkheidsbeperking vermeld in dit artikel 2.4 van deel C van de Voorwaarden heeft (in zoverre van toepassing) voorrang op de aansprakelijkheidsbeperking vermeld onder artikel 5.4 van deel A van deze Voorwaarden.